

**CIRCOSCRIZIONE 5 ^**  
*Borgo Vittoria - Madonna  
di Campagna - Lucento -  
Vallette*



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI5 65 / 2024**

**20/11/2024**

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 5 ^ - Borgo Vittoria - Madonna di  
Campagna - Lucento - Vallette

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente CRESCIMANNO Enrico, sono  
presenti i Coordinatori:

Chiaffredo BALLATORE

Luigi BORELLI

Antonio CUZZILLA

Bruno FRANCAVILLA

Stefano SUBBIANI

Giorgio TASSONE

Con l'assistenza del Segretario Fabio DI MARCO

OGGETTO: C.5 (ARTT. 28 E 42 COMMA 2 REG. DEC.) – CONTRIBUTI ORDINARI LINEE  
GUIDA ANNO 2024 - TERZO AVVISO. INDIVIDUAZIONE PROPOSTE  
PROGETTUALI RELATIVE ALLA V COMMISSIONE CULTURA.  
ASSOCIAZIONE ARTISTICO CULTURALE IPPOGRIFO E  
COORDINAMENTO TO5. APPROVAZIONE.

Il Presidente Enrico CRESCIMANNO, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Luigi  
Borelli riferisce:

con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2015 06210/049  
esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo “Regolamento delle modalità di  
erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373” entrato in vigore il 1° gennaio 2016 e s.m.i.

Con tale Regolamento la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi  
costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi  
operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti

(culturale, educativo, sociale, aggregativi, sportivo, di cura e valorizzazione dell'ambiente urbano), di collaborare in modo sistematico, secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni, le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit.

Con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale n. DELCI5 3/2024 del 18 gennaio 2024, la Circoscrizione 5 ha approvato le "Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione e altri benefici economici ordinari per l'anno 2024".

Con Determinazione Dirigenziale ATTO N. DD. 5499 del 23 settembre 2024, la Circoscrizione ha previsto la pubblicazione sul sito circoscrizionale, del III° Avviso Pubblico 2024, per la concessione di contributi ed altri benefici economici ordinari per la realizzazione di attività e iniziative sul territorio della Circoscrizione 5 preferibilmente per la realizzazione di iniziative inerenti le festività natalizie 2024 oltre ad iniziative proiettate alla maggior diffusione e sensibilizzazione culturale in tema di sostenibilità ambientale e agro-ambientale, declinate a seconda delle Commissioni di riferimento.

Entro il termine fissato, sono pervenuti sulla piattaforma telematica Torinofacile diversi progetti tra i quali le proposte progettuali sotto indicate che, a seguito di istruttoria esperita, risultano maggiormente coerenti con le finalità definite dalle linee guida e per ognuna di esse si determina l'ammontare massimo dei contributi, limitatamente alle spese esigibili nell'anno 2024.

- Associazione Artistico Culturale Ippogrifo con sede legale in Torino - Via Servais 200/15/E – C.F. - P. IVA 05706690012 ha presentato istanza di contributo prot. n. 064/00003313/2024 del 17/10/2024 per il progetto denominato "Musica d'Avvento II° Edizione" (all. 1 e 2).

In considerazione del successo e dell'apprezzamento consolidato sui vari territori della Città di Torino, e ottenuto in trentacinque anni di attività, l'associazione presenta una serie di proposte indicative da realizzare in tre Chiese appartenenti al territorio della Circoscrizione nelle giornate del 17, 19 e 22 dicembre 2024 alle ore 21.

L'ammontare massimo del contributo sarà pari al 79,78% del costo dell'iniziativa che non prevede entrate.

- Coordinamento TO5 con sede legale in Via Andrea Cisalpino 11/A – Torino – C.F. 97879160014 ha presentato istanza di contributo prot. n. 064/00003439/2024 del 24/10/2024 progetto dal titolo "LA MONTAGNA TRA PIEMONTE E CALABRIA - Un volano per la sostenibilità agro-alimentare" (all. 3 e 4).

Il progetto consiste nel far conoscere, tutelare, promuovere e rilanciare un patrimonio comune delle aree montane calabresi e piemontesi attraverso la valorizzazione di paesaggi, ambiente, cultura, enogastronomia e prodotti tipici del territorio, oltre alla valorizzazione, promozione e diffusione delle arti di strada con riferimento alle musiche e ai balli folkloristici di Piemonte e Calabria. Il suddetto progetto si sviluppa attraverso un periodo di attività preparatoria (dal 26 ottobre al 22 novembre) e l'evento conclusivo avrà luogo il 22 e 23 novembre 2024 presso i locali assegnati all'Associazione "Impresa e Territorio" di via Cesalpino 11/A con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale n. mecc. 2009 02477/88 del 06/05/2009 per una durata ventennale.

L'ammontare massimo del contributo sarà pari all'80% del costo dell'iniziativa che non prevede entrate.

Le attività proposte sono gratuite e si inquadrano nel novero delle iniziative meritevoli di sostegno. La pubblicità relativa a tutti gli eventi descritti nel presente atto dovrà contenere la dicitura "Con il contributo della Circoscrizione 5" e il logo circoscrizionale. Tutti i permessi necessari allo svolgimento delle stesse saranno a carico delle associazioni.

Si demanda a successivo provvedimento dirigenziale l'approvazione della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione dei contributi economici, nonché la determinazione delle modalità

erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio, compatibilmente con le disponibilità di bilancio.

Si dà atto che le suddette Associazioni, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 837 del 18/12/2023, non risultano avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e che risultano essere iscritte regolarmente nel Registro delle Associazioni della Città di Torino con il numero 4350 e 4666.

E' considerato pienamente sussistente l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzano l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale, Si evidenzia pertanto una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'Ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Considerato di aver acquisito agli atti le dichiarazioni, dell'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del D.L. n. 78/2010 convertito dalla legge n. 122/2010 facenti parte delle istanze di contributo presentate rispettivamente in data 25 e 22 ottobre 2024 e unite al presente provvedimento.

Il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni di valutazione di impatto economico, come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Dirigente. (All. 5).

Il Dirigente proponente dichiara ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse anche potenziale in capo allo stesso.

Il Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza a carico della Città.

La presente proposta di deliberazione è presentata e discussa, per la verifica di conformità agli indirizzi consiliari, ai sensi dell'articolo 28, comma 4 bis, del regolamento n. 374, nella V Commissione di Lavoro Permanente.

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circostrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

## DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, i progetti, presentati dalle associazioni:

- Associazione Artistico Culturale Ippogrifo con sede legale in Torino - Via Servais 200/15/E C.F. - P. IVA 05706690012 denominato "Musica d'Avvento II° Edizione";
- Coordinamento TO5 con sede legale in Via Andrea Cisalpino 11/A – Torino – C.F. 97879160014 dal titolo "LA MONTAGNA TRA PIEMONTE E CALABRIA - Un volano per la sostenibilità agro-alimentare";

2. di dare atto che si ritengono coerenti con le finalità definite dalle linee guida per l'erogazione dei contributi ordinari anno 2024 approvate con deliberazione del Consiglio Circostrizionale n. DELCI5 3/2024 del 18 gennaio 2024 e pubblicate con il III° Avviso Pubblico 2024 con DD 5499 del 23 settembre 2024;

3. di dare atto che l'assegnazione finanziaria dei suddetti contributi sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;

4. di demandare a successivo provvedimento del Dirigente di Servizio Circostrizionale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione dei contributi economici, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio compatibilmente con le disponibilità di bilancio;

5. di dare atto che i contributi in oggetto sono destinati alla copertura esclusiva di spese esigibili

solo per il 2024;

6. di attestare che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni di valutazione di impatto economico, come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Dirigente (all. 5);

7. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza a carico della Città;

8. di dare atto che l'Associazione Culturale Ippogrifo e Coordinamento TO5 risultano essere iscritte regolarmente nel Registro delle Associazioni della Città di Torino con il numero 4350 e 4666;

9. di dare atto di avere acquisito agli atti le dichiarazioni, dell'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del D.L. n. 78/2010 convertito dalla legge n. 122/2010 facenti parte delle istanze di contributo presentate rispettivamente in data 17 e 24 ottobre 2024 unite al presente provvedimento;

10. di dare atto che la pubblicità relativa a tutti gli eventi descritti nel presente atto, gli eventuali oneri SIAE e tutti i permessi necessari allo svolgimento degli stessi saranno a carico dei soggetti beneficiari;

10. di dare atto che il Dirigente proponente dichiara ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse anche potenziale in capo allo stesso;

11. di dare atto che il proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari;

12. di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione in "amministrazione trasparente";

La Giunta Circostrizionale all'unanimità, con voti espressi in forma palese, attesa l'urgenza, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Roberto Vito Grieco

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Patrizia Rossini

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Enrico Crescimanno

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Fabio Di Marco

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. ISTANZA\_IPPOGRIFO.pdf



2. Progetto\_Ippogrifo.pdf



3. ISTANZA\_COORDINAMENTO\_TO5.pdf



4. progetto\_Coordinamento\_TO5.pdf



5. VIE.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento